



PRINCE OF PEACE CATHOLIC CHURCH

JULY 24, 2022 | SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“He will get up to give
him whatever he
needs because of his
persistence.” - Lk 11:8

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD, ©LFP

Welcome to Prince of Peace!

CONTACT US

4600 Preserve Parkway
Hoover, Alabama 35226
205-822-9125

church.office@popcatholic.org
www.popcatholic.org

OFFICE HOURS

Monday-Thursday | 8:30am-3:30pm
Friday | 8:30am-Noon

MASS SCHEDULE

Monday, Tuesday, Thursday, Friday

8:30am | Day Chapel

Wednesday

8:30am | Day Chapel

Monday, Tuesday, Wednesday

7:00pm | Spanish | Day Chapel

Thursday

6:00pm | Spanish | Church

Saturday

4:00pm | Church

Sunday

7:00am | Church

7:00am | Spanish | Day Chapel

8:30am | Church & Livestreamed

11:00am | Church

2:00pm | Spanish (Church)

(Sunday continued)

5:00pm | Church

7:00pm | Spanish | Church

RECONCILIATION

Monday, Tuesday, Thursday, Friday

8:00am-8:30am

Monday—Wednesday (Spanish)

6:00pm-7:00pm

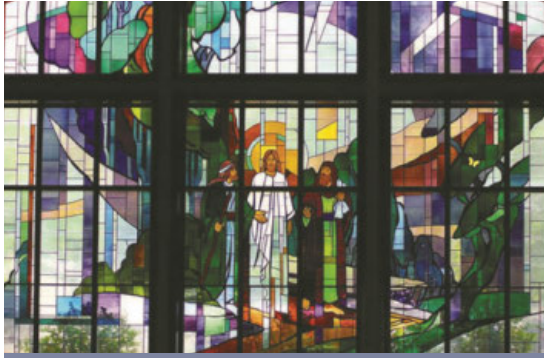
Saturday

3:00pm-4:00pm

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday | 9:00am-8:00pm
Day Chapel

2 ABOUT OUR PARISH



ALL ARE WELCOME

Financial Stewardship Update

JULY 17, 2022

| | |
|--------------------|----------|
| Offertory | \$ 8,839 |
| Building Fund | 13,795 |
| Weekender Backpack | 220 |

Faith Direct E-Giving
Scan to give or
text-to-give at
205-881-5515



Prince of Peace thanks you for your generous support of our parish.

Parish Staff

Fr. Jon Chalmers
Pastor, Ext. 47

Fr. Jesus Alfredo Quezada Avila
Associate Pastor, Ext. 14

Fr. John Fallon
Pastor Emeritus, Ext. 40

Fr. Ray Dunmyer
Priest in Residence, Ext. 43

Dcn. Rick DiGiorgio
Deacon, 205-422-8734

Lynn Bertolini
Bookkeeper, Ext. 13

Cindy Crook
Video Content Producer

Kelly Doss
Parish Operations Manager & School President, Ext. 42

Megan Everett
Formation Director, Ext. 12

Liset Martinez
Hispanic Ministry Coordinator, Ext. 22

Hannah Matthews
Youth Minister, Ext. 29

Cheri Poole
Music & Liturgy Director, Ext. 27

Jill Spero
Stewardship Director & Bulletin Editor, Ext. 44

Brooke Tenny
Formation Assistant, Ext. 23

Emily Tsikalas
Middle School Youth Coordinator

John Virciglio
Video Production Manager

Dr. Dale Wisely
Adult Ed & Family Life Director, Ext. 41

Kara Woodard
Adventure Ark Director, Ext. 15

Find staff emails at
www.popcatholic.org/staff/list

Mass Intentions for July 25-31, 2022

MONDAY, JULY 25

8:30AM | Joseph Tanory †

TUESDAY, JULY 26

8:30AM | Virginia Korengay †

WEDNESDAY, JULY 27

8:30AM | Donna Clo †

THURSDAY, JULY 28

8:30AM | Larry LeBrau †

FRIDAY, JULY 29

8:30AM | Carol Beaty †

SATURDAY, JULY 30

4:00PM | Emilia Karpinski †

SUNDAY, JULY 31

7:00AM | Rose Marie Domeny SI

7:00AM | Por la Iglesia

8:30AM | Brooks Trotman SI


11:00AM | For the parish

2:00PM | Por la Iglesia


5:00PM | Anthony DeMarco †

7:00PM | Por la Iglesia

Follow Us!

 Facebook
@princeofpeacehoover
@princeofpeacecatholicsschool,
hoover,al

 Instagram
pop_catholic_church

 YouTube
princeofpeacecatholicparish-
hoover

Prince of Peace Catholic School

Pre-K - 8th Grade

4650 Preserve Parkway | Hoover, AL 35226

205-824-7886 | info@popcatholic.net

www.popcatholic.net

Kelly Doss
President, Ext. 42

Connie Angstadt
Principal, Ext. 21

Bridget Carter
Assistant Principal, Ext. 46

July Hours
Mon-Thurs 9am-2pm

Adventure Ark Playschool

6 Months - 2 Years Old

4600 Preserve Parkway

Hoover, AL 35226

205-822-9125

Kara Woodard
Director, Ext. 15

Prayer List

Virginia Lorino
 Frances Padalino
 Tim Manzella
 Claudia Charme
 Charles Pardi
 Leon Messina
 Linda Vaughn
 Nancy Zito
 Virginia Renta
 Joanne Orlando
 Kathy Wick
 Jennifer Manley
 Kelly Bussey
 Robert Skipper
 Layton Bauer
 Allison Kapera
 Carla Kapera
 Theresa Reardon
 Kathy Scalisi
 Ann Tiernan
 Ann Bolding
 Alzy Simonetti
 Nury McGaughy

MILITARY/FIRST RESPONDERS

Jared Fitzgerald
 Joseph Byrd
 John Okon
 Jessica Stephens
 Matt Stephens
 Mark Okon
 Harold Eddy
 Duffy Towey
 Joey Gable
 Amy Williams
 Philip West
 Bradley Hallmark
 Matthew Russell
 Aaron Torczynski
 Austin C. Daniel
 Patrick C. Kidd
 Christina Kidd
 Joseph Lujano
 Eduardo Reyes
 Anthony Roth

Justin Roberts
 Nicholas Tylka
 Ryan Menasco
 Dennis Wigge
 Eugene Elking
 Adam Wagner
 Bradley Bricker
 Spencer Lindsay
 Norman Gerson
 Adam Bertella
 Jarod S. Bryant
 Trey Trapolino
 Dinah Byrd
 Hunter Smith
 Joshua Box
 Collin Akers
 Brian Clark
 Jeremy Brush
 Camilo Calderon
 Shawn Bacon
 Jarrod Vines
 Cooper Murphy
 John Osborne
 Patrick Graham
 Joseph H. Flemming III
 Lee Hallford
 Aaron Mock
 Albert Canzoneri
 Mark Fleen
 Michael J. Ciamarra
 John Ciamarra
 Eli Fox
 Damien Hebert
 John R. Dempsey
 Brandon Woodard
 Michael Casperson
 Nicholas Messina
 Cameron Ydarraga
 Edward Leonard
 Evan Franklin
 Laura L. Rodgers
 Meleah Montgomery
 William N. Carney
 Matthew Tatum
 Payton Bembry
 Matthew Franklin

Submit prayer requests at www.popcatholic.org/ministries/prayerlist.

In Memoriam

Kitty Baker
 Suzanne Barnett, mother of Emily Rickling (Chris)
 Concepcion June Foy, wife of Rick, mother of Jeffery
 Jimmy Levio, father of Christina Levio
 Melba Lou Reed, mother of Rob Huckestein (Donna)

DIOCESAN LITURGICAL FORMATION DAY
 Saturday, August 20 • 8 a.m. - 3 p.m.
 Sacred Heart of Jesus Catholic Church, Cullman
 9 a.m. Mass w/ Bishop Raica

LITURGICAL DAY OF FORMATION FOR:
 Liturgical Musicians • Extraordinary Ministers of Holy Communion • Lectors

Separate tracks will be offered for all three courses in English and in Spanish.

Misión Eucarística Parroquial y Retiro Diocesano

MISIÓN EUCARÍSTICA PARROQUIAL
 con el Padre Ernesto M. Caro y Caro Ramirez
 6:00pm - 8:00pm

MIÉRCOLES 10 de agosto
 Parroquia Anunciación del Señor - Decatur
 3910 Spring Ave SW
 Decatur, AL 35603

JUEVES 11 de agosto
 Parroquia Santo Tomás Apóstol, Montevallo
 80 St Thomas Way
 Montevallo, AL 35115

VIERNES 12 de agosto
 Parroquia Espíritu Santo, Tuscaloosa
 733 James I Harrison Jr Pkwy
 Tuscaloosa, AL 35405

Cada noche el Padre Ernesto compartirá un tema sobre la Eucaristía, terminando con Adoración y alabanzas eucarísticas con la Canta-Autora Caro Ramirez

RETIRO EUCARÍSTICO DIOCESANO
 Sábado 13 de agosto
 8:30am-3:00pm
 Parroquia El Buen Pastor
 1700 N Jackson Ave, Russellville, AL 35653

Invitados

Padre Ernesto M. Caro
 Evangelización Activa

Pedro Quiles
 Presentador del Programa
 "Pedro y los 12" en EWTN Español

Caro Ramirez
 Canta-Autora Católica

Información: Oficina Diocesana del Ministerio Hispano
 205-838-8304 • 205-776-7181
 Favor llevar su almuerzo • No ofreceremos cuidado de niños

BIRMINGHAM — ALABAMA

Avivamiento Eucarístico NACIONAL

4 MASS PRAYERS & RESPONSES

READING 1—GN 18:20-32

In those days, the LORD said: "The outcry against Sodom and Gomorrah is so great, and their sin so grave, that I must go down and see whether or not their actions fully correspond to the cry against them that comes to me. I mean to find out." While Abraham's visitors walked on farther toward Sodom, the LORD remained standing before Abraham. Then Abraham drew nearer and said: "Will you sweep away the innocent with the guilty? Suppose there were fifty innocent people in the city; would you wipe out the place, rather than spare it for the sake of the fifty innocent people within it? Far be it from you to do such a thing, to make the innocent die with the guilty so that the innocent and the guilty would be treated alike! Should not the judge of all the world act with justice?" The LORD replied, "If I find fifty innocent people in the city of Sodom, I will spare the whole place for their sake." Abraham spoke up again: "See how I am presuming to speak to my Lord, though I am but dust and ashes! What if there are five less than fifty innocent people? Will you destroy the whole city because of those five?" He answered, "I will not destroy it, if I find forty-five there." But Abraham persisted, saying "What if only forty are found there?" He replied, "I will forbear doing it for the sake of the forty." Then Abraham said, "Let not my Lord grow impatient if I go on. What if only thirty are found there?" He replied, "I will forbear doing it if I can find but thirty there." Still Abraham went on, "Since I have thus dared to speak to my Lord, what if there are no more than twenty?" The LORD answered, "I will not destroy it, for the sake of the twenty." But he still persisted: "Please, let not my Lord grow angry if I speak up this last time. What if there are at least ten there?" He replied, "For the sake of those ten, I will not destroy it."

RESPONSORIAL PSALM

PS 138:1-2, 2-3, 6-7, 7-8

R.(3a) Lord, on the day I called for help, you answered me.

I will give thanks to you, O LORD, with all my heart, for you have heard the words of my mouth; in the presence of the angels I will sing your praise; I will worship at your holy temple and give thanks to your name. R.

Because of your kindness and your truth; for you have made great above all things your name and your promise. When I called you answered me; you built up strength within me. R.

1. Greeting

Priest: The Lord be with you.

People: And with your spirit.

2. Penitential Act - Form A (The Confiteor)

Everyone: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned in my thoughts and in my words, in what I have done, and in what I have failed to do, through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

3. Gloria

Priest: Glory to God in the highest,

Everyone: and on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

4. After 1st and 2nd readings

Reader: The Word of the Lord.

People: Thanks be to God.

5. Greeting the Gospel

Reader: Praise to you Lord Jesus Christ.

People: Alleluia.

6. Before the Gospel reading

Priest: The Lord be with you.

People: And with your spirit.

Priest: A reading from the holy Gospel according to Luke.

People: Glory to you, O Lord.

7. After the Gospel reading

Priest: The Gospel of the Lord.

People: Praise to you, Lord Jesus

Christ.

8. The Apostles' Creed

Everyone: I believe in God, the Father almighty, Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried; he descended into hell; on the third day he rose again from the dead; he ascended into heaven, and is seated at the right hand of God the Father almighty; from there he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.

Or— The Nicene Creed

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the

forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

9. Invitation to Prayer

Priest: Blessed are you, Lord God of all creation, for through your goodness we have received the bread we offer you: fruit of the earth and work of human hands, it will become for us the bread of life. **People: Blessed be God for ever.**

Priest: Blessed are you, Lord God of all creation, for through your goodness we have received the wine we offer you: fruit of the vine and work of human hands, it will become our spiritual drink.

People: Blessed be God for ever.

Priest: Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

People: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

10. Preface Dialogue

Priest: The Lord be with you.

People: And with your spirit.

Priest: Lift up your hearts.

People: We lift them up to the Lord.

Priest: Let us give thanks to the Lord our God. **People: It is right and just.**

11. Holy, Holy, Holy

Everyone: Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

12. Memorial Acclamation

Priest: The mystery of faith.

People: We proclaim your Death, O Lord, and profess your Resurrection until you come again.

13. Doxology / Amen

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy

Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever. **People: Amen.**

14. Our Father

Priest: At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say: **People: Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come, thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil.**

Priest: Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Savior, Jesus Christ.

People: For the kingdom, the power and the glory are yours now and for ever.

15. Sign of Peace

Priest: The peace of the Lord be with you always. **People: And with your spirit. To each other: Peace be with you.**

16. Lamb of God

People: Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.

17. Invitation to Communion

Priest: Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

People: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

18. Concluding Rites

Priest: The Lord be with you.

People: And with your spirit.

RESPONSORIAL PSALM CONT'D PS 138:1-2, 2-3, 6-7, 7-8

R.(3a) Lord, on the day I called for help, you answered me.

The LORD is exalted, yet the lowly he sees, and the proud he knows from afar. Though I walk amid distress, you preserve me; against the anger of my enemies you raise your hand. R.

Your right hand saves me. The LORD will complete what he has done for me; your kindness, O LORD, endures forever; forsake not the work of your hands. R.

READING 2—COL 2:12-14

Brothers and sisters: You were buried with him in baptism, in which you were also raised with him through faith in the power of God, who raised him from the dead. And even when you were dead in transgressions and the uncircumcision of your flesh, he brought you to life along with him, having forgiven us all our transgressions; obliterating the bond against us, with its legal claims, which was opposed to us, he also removed it from our midst, nailing it to the cross.

GOSPEL—LK 11:1-13

Jesus was praying in a certain place, and when he had finished, one of his disciples said to him, "Lord, teach us to pray just as John taught his disciples." He said to them, "When you pray, say: Father, hallowed be your name, your kingdom come. Give us each day our daily bread and forgive us our sins for we ourselves forgive everyone in debt to us, and do not subject us to the final test." And he said to them, "Suppose one of you has a friend to whom he goes at midnight and says, 'Friend, lend me three loaves of bread, for a friend of mine has arrived at my house from a journey and I have nothing to offer him,' and he says in reply from within, 'Do not bother me; the door has already been locked and my children and I are already in bed. I cannot get up to give you anything.' I tell you, if he does not get up to give the visitor the loaves because of their friendship, he will get up to give him whatever he needs because of his persistence. "And I tell you, ask and you will receive; seek and you will find; knock and the door will be opened to you. For everyone who asks, receives; and the one who seeks, finds; and to the one who knocks, the door will be opened. What father among you would hand his son a snake when he asks for a fish? Or hand him a scorpion when he asks for an egg? If you then, who are wicked, know how to give good gifts to your children, how much more will the Father in heaven give the Holy Spirit to those who ask him?"

6 FAITH FORMATION

55+BETTER FALL BIBLE STUDY BEGINS SEPTEMBER 11 | 9:45 AM

This Sunday morning Bible timeline study will take you on a guided journey through salvation history. Participants will see how 14 of the Bible's



books tell the biblical story from beginning to end and provide the keys to understanding the amazing story woven throughout Scripture.

PRINCE OF PEACE
FIFTY-FIVE AND BETTER MINISTRY

Come learn with facilitator Carl Matzke about the major

people, places, and events of the Bible and discover how they all come together to reveal the remarkable story of our Faith, from creation to the birth of the Church. Questions? Contact 55andbetter@popcatholic.org.

MIDDLE SCHOOL YOUTH GROUP NEWS

This summer, the middle school youth group enjoyed an afternoon of indoor fun at Trussville Playstation and a day of outdoor adventures at Butter and Egg Adventures in Troy.

At day camp, the students learned about leadership and how God is our leader. The leaders helped them to brainstorm ways to be leaders and demonstrate that they are leading with Jesus in their heart.

If your child is interested in joining middle school youth group, learning more about their faith, and having fun, please contact Emily Tsikalas at msyg@popcatholic.org. She has a great year planned!

Youth group meets on Wednesday evening at the church from 5:30-7:30pm. *Follow them on Instagram @msygpopcatholic!*

A blue banner with white text. At the top, it says "NOW REGISTERING". Below that, it reads "PRINCE OF PEACE CATHOLIC CHURCH RELIGIOUS EDUCATION CLASSES FOR THE 2022-2023 SCHOOL YEAR PRE-K THROUGH GRADE 10". A QR code is located at the bottom left of the banner.

Parents—you can register your children for the 2022/2023 religious education class year online at www.popcatholic.org. Classes begin September 11.

An advertisement for Prince of Peace Catholic School. It features a photograph of the school building at dusk. The text reads: "PRINCE OF PEACE CATHOLIC SCHOOL", "NOW ACCEPTING 2022-2023 APPLICATIONS", "205-824-7886", and "WWW.POPCATHOLIC.NET". There are also social media icons for Facebook and Instagram.





Thank you MOMS group for your outreach to children in need of school supplies. For the past three years, the group's members, their friends, and parishioners have donated backpacks and supplies to Jefferson County Health Department so that children in the foster care system will be ready for school. The 50 backpacks were tailored to elementary and middle school students. The backpacks were assembled by outgoing MOMS co-leader Emily Tsikalas and incoming co-leader Amy McCarthy. Interested in joining this group? Contact them at moms@popcatholic.org.

FOOD FOR OUR JOURNEY MINISTRY SEEKS YOUR PARTICIPATION

Choose to donate specific food items or to help assemble the lunches for the homeless!

If you cannot prepare a food item, you can order it from Publix! Just call Publix at Trace Crossings, order, pay, and they will deliver it to the church on Sunday morning. Visit the SignUpGenius link now at www.popcatholic.org to see what we need for our next outreach to the homeless on **August 7**.



PRINCE OF PEACE
FOOD FOR OUR JOURNEY

This Week at POP

SUNDAY, JULY 24

Tiny Disciples | 8:30am & 11am
Coffee & Donut Social | 9:30-11am
Becoming Catholic | 9:40am
Scripture in Action | 9:45am

MONDAY, JULY 25

Knights of Columbus | 7pm

TUESDAY, JULY 26

Caring Needles | 1pm

WEDNESDAY, JULY 27

Hispanic Young Adults | 7pm

THURSDAY, JULY 28

Eucharistic Adoration | 9am-8pm
Al-Anon | 7pm

SATURDAY, JULY 30

Garage Sale | 8am-3pm

Meeting locations can be found on the gathering space monitor.

YOUTH GROUP GARAGE



JULY 30, 2022 | 8AM-3PM | DEASY HALL

DONATION DROP OFF

JULY 25-27, 2022 | NOON-6PM | DEASY HALL

No box-style tvs or clothing donations will be accepted for the garage sale. Questions? Contact hsyg@popcatholic.org.

EUCCHARISTIC MINISTERS NEEDED

Serving as a Eucharistic minister at weekend Mass is a great way to serve at Prince of Peace. If you would like to volunteer and are not familiar with the role, we will be happy to provide training.

Volunteers may select the Mass time they wish to serve and receive an automated reminder email from our ministry scheduler platform a couple days before their serve day.

If you are interesting in joining this ministry or learning more about the role of Eucharistic minister, please contact Bill Lees at wlees@bellsouth.net

8 ORACIONES DE LA MISA Y RESPUESTAS

¡Bienvenidos!

Fr. Jesus Alfredo Quezada Avila
Pastor Asociado
padre.quezada@popcatholic.org
205-822-9125 Ext. 14

CONTACTATE CON NOSOTROS

4600 Preserve Parkway
Hoover, Alabama 35226
205-822-9125 (opcion 5 para Español)
www.popcatholic.org

HORARIO DE OFICINA

Lun-Jue | 8:30am-3:30pm
liset.martinez@popcatholic.org

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Domingo 7am | capilla
2pm | Iglesia principal
7pm | Iglesia principal
Lun-Mier 7pm | capilla
Jueves 6pm | Iglesia principal

CONFESIONES

Lun-Mier | 6pm-7pm

REDES SOCIALES

Facebook
@princeofpeacehoover
Instagram
pop_catholic_church
YouTube
Prince of Peace Catholic Parish-Hoover



PRÍNCIPE DE PAZ IGLESIA CATÓLICA

24 DE JULIO DE 2022 | 17º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



1. Saludo

En el nombre del Padre, y del Hijo, Y del Espíritu Santo. Amen.

2. Acto Penitencial

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso Y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que interceden por mi ante Dios, nuestro señor. Amen.

3. Gloria

Sacerdote: Gloria a Dios en el cielo,

Pueblo: y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso. Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios,

Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú, Señor, sólo tú, Altísimo Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre.

4. Después de la primera y segunda lectura

Lector: Palabra de Dios

Todos: Te alabamos, Señor.

5. Aclamación del Evangelio

Lector: Honor y gloria a ti, Señor Jesús O Aleluya. (algunas palabras)

Todos: Honor y gloria a ti, Señor Jesús O Aleluya.

6. Antes del Evangelio

Sacerdote: El señor este con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Sacerdote: Del santo Evangelio según san N. Mateo, Marcos, Lucas o Juan

Pueblo: Gloria a ti, Señor.

7. Después del Evangelio

Sacerdote: Palabra del Señor.

Pueblo: Gloria a ti, Señor Jesús

8. Credo

Todos: Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de

Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amen.

9. Liturgia Eucarística

Sacerdote: Bendito seas, Señor, Dios del universo, por este pan, fruto de la tierra y del trabajo del hombre, que recibimos de tu generosidad y ahora te presentamos; él será para nosotros pan de vida.

Pueblo: Bendito seas por siempre, Señor.

Sacerdote: Bendito seas, Señor, Dios del universo, por este vino, fruto de la vida y del trabajo del hombre, que recibimos de tu generosidad y ahora te presentamos; él será para nosotros bebida de salvación.

Pueblo: Bendito seas por siempre, Señor.

Sacerdote: Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Pueblo: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

10. Plegaria Eucarística

Sacerdote: El Señor esté con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Sacerdote: Levantemos el corazón.

Pueblo: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Sacerdote: Demos gracias al Señor,

nuestro Dios.

Pueblo: Es justo y necesario.

11. Santo

Pueblo: Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del Universo. Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. Hosanna en el cielo. Bendito el que viene en nombre del Señor. Hosanna en el cielo.

12. Aclamación

Sacerdote: Este es el misterio de nuestra fe.

Pueblo: Anunciamos tu muerte y proclamamos tu resurrección, ¡Ven Señor Jesús!

13. Doxología Final

Sacerdote: Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

14. Padrenuestro

Sacerdote: Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir:

Todos: Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal. Amen.

Sacerdote: Líbranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

Pueblo: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

15. La Paz

Sacerdote: La paz este con todos ustedes.

Pueblo: Y con su espíritu. Dense fraternalmente la paz.

16. Cordero de Dios

Pueblo: Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros. Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros. Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.

17. Comunión

Sacerdote: Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

Pueblo: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

18. Rito de Conclusión

Sacerdote: El Señor este con ustedes.

Pueblo: Y con su espíritu.

Sacerdote: Pueden ir en paz.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

DESCUBRA COMO SU ESTUDIANTE DE 9° GRADO PUEDE INSCRIBASE EN LA ESCUELA DE ALABAMA AEROSPACE & AVIATION!

INSCRIBASE AHORA PARA AGOSTO 2022

24 DE JULIO DESPUES DE LA MISA DE 2:00PM EN PRINCE OF PEACE CATHOLIC CHURCH



(205)-538-0702
alaaahs.org
@alabamaahs
1414 2nd Ave N
Bessemer, AL 35020

10 LECTURAS Y EVANGELIO

PRIMERA LECTURA GEN 18, 20-32

En aquellos días, el Señor dijo a Abraham: "El clamor contra Sodoma y Gomorra es grande y su pecado es demasiado grave. Bajaré, pues, a ver si sus hechos corresponden a ese clamor; y si no, lo sabré". Los hombres que estaban con Abraham se despidieron de él y se encaminaron hacia Sodoma. Abraham se quedó ante el Señor y le preguntó: "¿Será posible que tú destruyas al inocente junto con el culpable? Supongamos que hay cincuenta justos en la ciudad, ¿acabarás con todos ellos y no perdonarás al lugar en atención a esos cincuenta justos? Lejos de ti tal cosa: matar al inocente junto con el culpable, de manera que la suerte del justo sea como la del malvado; eso no puede ser. El juez de todo el mundo ¿no hará justicia?" El Señor le contestó: "Si encuentro en Sodoma cincuenta justos, perdonaré a toda la ciudad en atención a ellos".

Abraham insistió: "Me he atrevido a hablar a mi Señor, yo que soy polvo y ceniza. Supongamos que faltan cinco para los cincuenta justos, ¿por esos cinco que faltan, destruirás toda la ciudad?" Y le respondió el Señor: "No la destruiré, si encuentro allí cuarenta y cinco justos".

Abraham volvió a insistir: "Quizá no se encuentren allí más que cuarenta". El Señor le respondió: "En atención a los cuarenta, no lo haré".

Abraham siguió insistiendo: "Que no se enoje mi Señor, si sigo hablando, ¿y si hubiera treinta?" El Señor le dijo: "No lo haré, si hay treinta".

Abraham insistió otra vez: "Ya que me he atrevido a hablar a mi Señor, ¿y si se encuentran sólo veinte?" El Señor respondió: "En atención a los veinte, no la destruiré".

Abraham continuó: "No se enoje mi Señor, hablaré sólo una vez más, ¿y si se encuentran sólo diez?" Contestó el Señor: "Por esos diez, no destruiré la ciudad".

SALMO RESPONSORIAL SALMO 137, 1-2A. 2BC-3. 6-7AB. 7C-8

R. (3a) Te damos gracias de todo corazón.

De todo corazón te damos gracias, Señor, porque escuchaste nuestros ruegos. Te cantaremos delante de tus ángeles, te adoraremos en tu templo. R.

Señor, te damos gracias por tu lealtad y por tu amor: Siempre que te invocamos, nos oíste y nos llenaste de valor. R.

Se complace el Señor en los humildes y rechaza al engreído. En las penas, Señor, me infundes ánimo, me salvas del furor del enemigo. R.

Tu mano, Señor, nos pondrá a salvo y así concluirás en nosotros tu obra. Señor, tu amor perdura eternamente; obra tuya soy, no me abandones. R.

SEGUNDA LECTURA COL 2, 12-14

Hermanos: Por el bautismo fueron ustedes sepultados con Cristo y también resucitaron con él, mediante la fe en el poder de Dios, que lo resucitó de entre los muertos.

Ustedes estaban muertos por sus pecados y no pertenecían al pueblo de la alianza. Pero él les dio una vida nueva con Cristo, perdonándoles todos los pecados. Él anuló el documento que nos era contrario, cuyas cláusulas nos condenaban, y lo eliminó clavándolo en la cruz de Cristo.

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO ROM 8, 15BC

R. Aleluya, aleluya.
Hemos recibido un espíritu de hijos, que nos hace exclamar: "¡Padre!"
R. Aleluya.

EVANGELIO LC 11, 1-13

Un día, Jesús estaba orando y cuando terminó, uno de sus discípulos le dijo: "Señor, enséñanos a orar, como Juan enseñó a sus discípulos".

Entonces Jesús les dijo: "Cuando oren, digan: 'Padre, santificado sea tu nombre, venga tu Reino, danos hoy nuestro pan de cada día y perdona nuestras ofensas, puesto que también nosotros perdonamos a todo aquel que nos ofende, y no nos dejes caer en tentación' ".

También les dijo: "Supongan que alguno de ustedes tiene un amigo que viene a medianoche a decirle: 'Préstame, por favor, tres panes, pues un amigo mío ha venido de viaje y no tengo nada que ofrecerle'. Pero él le responde desde dentro: 'No me molestes. No puedo levantarme a dártelos, porque la puerta ya está cerrada y mis hijos y yo estamos acostados'. Si el otro sigue tocando, yo les aseguro que, aunque no se levante a dárselos por ser su amigo, sin embargo, por su molesta insistencia, sí se levantará y le dará cuanto necesite.

Así también les digo a ustedes: Pidan y se les dará, busquen y encontrarán, toquen y se les abrirá. Porque quien pide, recibe; quien busca, encuentra, y al que toca, se le abre. ¿Habrá entre ustedes algún padre que, cuando su hijo le pida pan, le dé una piedra? ¿O cuando le pida pescado, le dé una víbora? ¿O cuando le pida huevo, le dé un alacrán? Pues, si ustedes, que son malos, saben dar cosas buenas a sus hijos, ¿cuánto más el Padre celestial dará el Espíritu Santo a quienes se lo pidan?"

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL
#11537 in Hoover Grand Knight
Bill Flick
205.542.4942
Deputy Grand Knight
"Mac" McMullen
205.784.9150

Bella Nails & Spa
A Professional Nail Care For Ladies & Gentlemen
Appt. & Walk-Ins Welcome
M-Sat: 9:30am-7pm - Sun: Closed
205-937-2466
1946 Montgomery Hwy S, Ste 130
Birmingham, AL 35244

Life insurance from a real-life person.
Lets talk today.
205-425-3280
stan@stanwhite.net | stanwhite.net
Stan White, Agent/Parishioner **State Farm**

Dr. Aileen Gonzalez-Szabo
Tel: **205-277-9780**
Radiografías, dolores de cabeza,
espalda, cuello, hombros, piernas
www.SuDoctoraHispana.com

EMPLOYMENT OPPORTUNITY
Counselor needed for Catholic Family Services, Birmingham, a faith-based, nonprofit, social service agency offering Individual, Marriage, and Family Therapy, as well as pro-life services to pregnant women, adoption, and foster care. Ideal candidates will be a Licensed Social Worker, or Licensed Professional Counselor with Psychology or Counseling, clinical experience, as well as be a practicing Catholic in good standing with knowledge of Catholic Social Teaching. Candidates should contact **Cathie McDaniel, Director of Catholic Family Services** by email at cmcdaniel@bhmdioocese.org.

MR. P'S
BUTCHER SHOP & DELI
205-823-6136
FRESH CUT STEAKS

Terri Steinert, Broker
205.999.2841
terri.steinert@eraking.com
www.terristeinert.com
ERA KING
REAL ESTATE

BEEF O'BRADY'S
GOOD FOOD. GOOD SPORTS.
5519 Grove Blvd
Hoover, AL
205.987.9464
PARISHIONERS
10% OFF
with your
POP bulletin

2 Beautiful Beach Condos for Rent
Orange Beach and Gulf Shores
Fun Summer at the Beach
Call for information | **Ed Powers, Parishioner** | **205-936-5683**

"Expect the Best"
Eagle Cleaning Service, Inc.
Commercial & Industrial
Cleaning Service
Please call
(205) 424-5252
for an estimate.

DUNCAN & THOMPSON
CONSTRUCTION
Commercial Contractors
Tommy Duncan
Curtis Thompson
Curt Thompson

Voted Alabama's Best Flooring Store
ISSIS & SONS
carpet, rugs & hard surface flooring
2858 Hwy. 31 So
Pelham • 205.663.2310
2815 Greystone Commercial Blvd.
Birmingham • 205.981.2311
www.issisandsons.com
instagram #issisfurniture

JOHN Y. MARTINE - ATTORNEY AT LAW, LLC
ABOGADO AMABLE.COM
INMIGRACION Y ACCIDENTES DE AUTO
(205) 487-7022
178 Colony Street, Winfield, AL 35594
SE HABLA ESPAÑOL
CASOS DE INMIGRACIÓN Y DAÑOS PERSONALES

SAME FULL SERVICE WHY PAY MORE?
FlatFee Real Estate
BIRMINGHAM
patti HENDERSON
Realtor/Parishioner
205-585-0233

NewEra
PLUMBING & GAS
205-208-0100
Over 25 year experience
Licensed • Bonded • Insured
Proud Supporters of POP
Joseph Stephens
Parishioner

Lorena Santos
REAL ESTATE
REALTOR®
PARISHIONER
Cell: (786) 362-3398
Lorena@mysrsagent.com
ENGLISH - ESPAÑOL
exp REALTY

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with
AD CREATOR STUDIO
4lpi.com/adcreator

State Farm
Frank Ippolito, Agent
285 Palisades Blvd, Homewood, AL 35209
Bus 205.942.4444 • Bus 205.823.4383
frank.ippolito.yc6b@statefarm.com
insurancewithipp.com
The greatest compliment you can give is a referral.

GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!
Contact Melissa Jones to place an ad today!
mjones@4LPi.com
or (800) 477-4574 x6570

BRANNON Honda
PATRICK BRANNON
BEN BRANNON
205-833-1233
BrannonHonda.com

Kristi Braud Photography
205-907-2317 • WWW.KRISTIPICS.COM
Parishioner

ACT PHYSICAL THERAPY
ACCURACY • Caring • Therapeutic
4 Locations to Serve You!
HOOPER 1310 Allord Ave., Ste. 102 205.824.8850
GARDENDALE 919 Sharrl Ave., Ste. 101 205.608.3380
TRUSSVILLE 3532 Vann Rd., Ste. 102 205.508.3415
PELL CITY 1242 Martin St. South 205.338.8338

RE/MAX FIRST CHOICE
Cheryl R. Lewis
REALTOR®
Parishioner
205.447.1160
CherylRLewis.com

Ask about our
\$699 Cremation
W.E. Lusain Funeral Home & Crematory
(205) 407-4555

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.
• Paid Training
• Some Travel
• Work-Life Balance
• Full-Time with Benefits
• Serve Your Community
Contact us at careers@4lpi.com

Steps of Faith
Clinical Addiction Treatment
meets the grace of Christ
888-SOBER-40
888-762-3740
BRADFORD HEALTH SERVICES

Turf Management Systems
Proud Supporter of Prince of Peace
205-979-8604
Residential & Commercial
www.turfmanagementsystems.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

IF YOU LIVE ALONE
You Need MDMedAlert™
At HOME and AWAY!
Ambulance • Police/Fire • Family/Friends
GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 • App Locator
SOLUTIONS AS LOW AS
\$19⁹⁵ /mo.
No Contract/Fees
md-medialert.com
CALL 1-800-808-9294

B.A.C.K.U.S. ORTHODONTICS
Jeffrey D. Backus, D.M.D., P.C.
Parishioner
425 Emery Drive Suite A
Hoover, Alabama 35244
205-987-0040
www.backusorthodontics.com

COVINGTON
FLOORING COMPANY

**Commercial Flooring
Athletic Flooring
Athletic Equipment**
205-328-2330
Edward F. Covington
Executive Vice President / Shareholder
www.covington.com

Tony's HOT DOGS
1922 Hwy 31 South • Pelham, AL 35244
Southgate Village
988-3236
Joseph Tortomasi, Parishioner

Bryant Brooks
Agent/Parishioner
205.387.3015
bryantbrooks@allstate.com
@bryantbrooksagency

Allstate



SENIOR
PLACEMENT SERVICES

A free service helping families locate retirement communities for their loved ones. President - Memory Care
205-913-3902 - seniorplacementservicesllc.com
tim@seniorplacementservicesllc.com

SWEET HONEY
PERSONALIZED SCRIPTURE CARDS
Ashley Mason, Parishioner
www.sweetashoneycards.com

TOMBRELLO LAW FIRM
Jennifer Tombrello-Vizzina
Attorney at Law

Mention POP bulletin & receive a discount!
2169 Clearbrook Rd., Hoover, AL (near the Piggly Wiggly)
(205) 796-5316
ESTATE PLANNING • WILLS & TRUSTS
CONTRACTS • PROPERTY DISPUTES

NELSON GLASS
Serving The Southeast Since 1966:
Leading Commercial & Residential Glass Supplier: Custom Shower Enclosures, Mirrors & More
205-322-1627
Parishioners
WWW.NELSONGLASS.COM

DOMINION DOG TRAINING
"People Training...for Dogs!"
Stacey Shamburger, owner
205-427-0723
Visit us at:
www.dominiondogtraining.com

MEDICAL WEST
Freestanding Emergency Department
Located on Highway 150 in Hoover next to Sprouts

Cherokee Hills
Painting Company

- Exterior & Interior Painting
- Deck Repair & Renovation
- Pressure Washing
- Dry Wall Repair

Call 991-2639 for your FREE Estimate
Benny Zito, Owner
Serving Birmingham for over 22 years

Handyman
Your Local NO JOB TOO SMALL

Mr. "Honey-Do"
Electrical • Handyman
Fix-it • Plumbing
Cell: 205-919-6106

Cory Watson
FOR HIS COMMUNITY.

Parishioner Nicolas Gutierrez is a voice for those who are wrongly injured. Don't hesitate to reach out. Nicolas, un abogado que habla español, le puede ayudar con sus casos de lesiones personales.

(205) 328-2200
CoryWatson.com
Abogados

Sushi Amplified
Sign up for RNR loyalty program

ROCK N ROLL SUSHI
3431 Colonnade Pkway, Ste. 400, B'ham, AL 35243
(205) 639-1375
rockrollsushi.com

Ashley Sellers REALTOR®
205-535-2240
ashley@ashleysellers.com

Mary M. Lopez REALTOR®
205-267-9809
marymlopez@kw.com

KW HOOPER
Sellers Lopez Group
SellersLopezGroup.com

Cancer doesn't wait. Neither should you.
Regular cancer screening can save your life.
Learn more at Cancer.org/get-screened

TAMBURELLO PROTECTIVE SERVICE, INC
"A Trusted Name in Security Systems"
Vincent Tamburello President/Parishioner
205-942-4200 | tamburelloprotective.com
First month free monitoring for parishioners

Spa Greystone
Full Service Luxury Medi & Day Spa

- CoolSculpting
- Massage & Body
- Nails & Beauty
- Skin Care
- Laser Spa
- Hair Salon

205-980-1744 Opt 2
140 Village Street Suite 200
Birmingham AL 35242
SpaGreystone.com
Online Booking & Gift Certificates!
Lisa Cook - Parishioner

State Farm

Casey Halsey
STATE FARM® AGENT
Prince of Peace Parishioner
205-445-0445
casey@halseyinsurance.com
www.halseyinsurance.com
Call me for a free quote today

Sentry
HEATING
AIR CONDITIONING
PLUMBING
ELECTRICAL

www.sentryheating.com 205.979.9864

JOHN'S WOODWORKS, INC.
425-1994
CUSTOM CABINETS - PRE-FAB CABINETS - COUNTER TOPS
ENTERTAINMENT CENTERS - BOOKSHELVES - MANTLES
1925 8th Avenue N • Bessemer

FARRELLY'S
Join Us for Sunday Brunch
(205) 968-1408
ORDER ONLINE at farrellyskitchen.com

Newk's EATERY
Hoover 205-588-8624
Vestavia 205-777-0442
Downtown 205-323-0992
WWW.NEWKS.COM

STANDARD
205-634-2426
Callstandard.com
LOCALLY OWNED - SINCE 1939

NOLAND HEALTH SERVICES
OAKS ON PARKWOOD

OAKS ON PARKWOOD NEIGHBORHOODS INCLUDE:
GARDEN HOMES - for independent seniors who prefer home ownership.
THE GROVE - maintenance free independent living apartments.
THE LODGE - Assisted Living.
THE ORCHARD - Dementia and Alzheimer's care.
THE HIGHLANDS - Skilled Nursing and Rehabilitation.

2651 Laurel Oak Drive, Bessemer AL 35022
At the Oaks on Parkwood, it's life by design, and the best design of all-yours.
Contact us for more information 205-497-4562
www.nolandhealth.com/communities/oaks-on-parkwood

BIRMINGHAM ORTHODONTICS

Braces & Invisalign starting at
\$125 / MONTH

Roofing Contractor, LLC

Oswaldo Sialer
Residential Roof Replacements, Roof Leaks & Exterior Carpenter Repairs
State Licensed & Insured
205.966.0393
oswaldosialer@bellsouth.net

Parish Family
2513 5th Ave. S
Birmingham
205.910.7780
www.trelunacatering.com

JIM PINO & JEFF PINO
ATTORNEYS AT LAW
Serving Clients in the Jefferson/Shelby County Area since 1976
205-663-1581
363 Canyon Park Drive • Pelham, AL 35124
www.JimPinoandAssociates.com

GREG CLARK
REALTOR®
Parishioner since 2007

Over the Mountain Office
1220 Alford Avenue
Birmingham, AL 35226
(205) 215-9462
gregclark.realtysouth.com
gclark@realtysouth.com

RealtySouth